

РЕГЛАМЕНТ ПОЛЬЗОВАНИЯ АБОНЕМЕНТОМ TATRY SUPER SKI

Регламент пользования абонементом TATRY SUPER SKI действителен на территории горнолыжных комплексов, включённых в общую систему карты TATRY SUPER SKI, то есть:

1. **Kotelnica Białczańska** (Ośrodek Narciarski Kotelnica Białczańska sp. z o.o., местонахождение общества: ul. Środkowa 181 b, 34-405 Białka Tatrzańska, номер в Государственном судебном реестре: 0000067900);
2. **Czarna Góra – Koziniec** („CZARNA GÓRA – KOZINIEC” sp. z o.o., местонахождение общества: ul. Nadwodnia 170, 34-532 Czarna Góra, номер в Государственном судебном реестре: 0000239680);
3. **Hawrań – Jurgów** („Centrum Wypoczynku i Rekreacji „HAWRAŃ” sp. z o.o., местонахождение общества: ul. Podokólne 1, 34-532 Jurgów, номер в Государственном судебном реестре: 000021509);
4. **Czorsztyn – Ski** (CZORSZTYN-SKI sp. z o.o. местонахождение общества: ul. Kamieniarska 30A, 34-440 Kluszkowce, номер в Государственном судебном реестре: 0000038512);
5. **Kaniówka** (Stacja Narciarska Kaniówka Dziubas Władysław, Wodziak Stanisław sp. j., местонахождение общества: ul. Kaniowska 19, 34-405 Białka Tatrzańska, номер в Государственном судебном реестре: 0000415848);
6. **Bania** (BANIA spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp. k., местонахождение общества: ul. Środkowa 181, 34-405 Białka Tatrzańska, номер в Государственном судебном реестре: 0000565410);
7. **Polana Szymoszkowa** (Dorado Sp. z o.o. местонахождение общества: Polana Szymoszkowa 2, 34-500 Zakorane, номер в Государственном судебном реестре: 0000180393);
8. **Harenda – Wyciągi** („Harenda – Wyciągi” sp. z o.o. местонахождение общества: ul. Harenda 21A, 34-500 Zakorane, номер в Государственном судебном реестре: 0000214080);

9. **Witów – Ski** („WITÓW-SKI” sp. z o.o., местонахождение общества: Witów 205c, 34-512 Witów, номер в Государственном судебном реестре: 0000253245);
10. **Stacja Narciarska Suche** (Stacja Narciarska SUCHE sp. z o.o., местонахождение общества: Suche 103 b, 34-520 Poronin,, номер в Государственном судебном реестре: 0000302489);
11. **Grapa Ski** ("KOMPLEKS TURYSTYCZNO NARCIARSKI CZARNA GÓRA-GRAPA" sp. z o.o, местонахождение общества: ul. Zagóra 200, Czarna Góra, 34-532 Jurgów, номер в Государственном судебном реестре: 0000216144);
12. **PKL - Palenica – Szczawnica** (Polskie Koleje Linowe S.A. местонахождение общества: Krupówki 48, 34-500 Zakorane, номер в Государственном судебном реестре: 0000429345);
13. **Bachledka Ski & Sun s.r.o.** (местонахождение общества: Bachledová dolina 702, 059 55 Ždiar, Словакия, DIC DPH SK 2021681618)
14. **Rusiń-Ski** (RUSIŃSKI - SKI sp. z o.o. местонахождение общества: Bukowina Tatrzańska ul. Wierch Rusiński 70, номер в Государственном судебном реестре: 0000231704)
15. **Meander Invest s.r.o.** (местонахождение общества: ul. M.R. Štefánika 1821, 026 01 Dolný Kubín, Словакия IČO: 44820313)
16. **Długa Polana** (Długa Polana sp. z o.o. местонахождение общества: ul. Oleksówki 6a 34 – 400 Nowy Targ, номер в Государственном судебном реестре: 0000480107)
17. **Strachan Ski Centrum, ZORLAND, s.r.o.** (местонахождение общества: Ždiar 530, 059 55 Ždiar Словакия, IČO:47 591 323, DIČ:202 409 7240)
18. **Horników Wierch** (Wyciąg Narciarski "Horników Wierch" s.c. местонахождение общества: ul. Kaniówka 15, 34-405 Białka Tatrzańska, учетный номер налогоплательщика: 736 10 25 930)

именуемые далее в Регламенте вместе „Горнолыжными Комплексами”, а по отдельность „Горнолыжным Комплексом”.

I. ДЕФИНИЦИИ

1. Абонемент TATRY SUPER SKI. Абонемент - временное разрешение, которое дает право, на время действия абонемента, совершать неограниченное число поездок на кресловых подъемниках канатной дороги и горнолыжных **подъемниках** Горнолыжных Комплексов, включенных в систему TATRY SUPER SKI (именуемыми в Регламенте соответственно „канатными дорогами и подъемниками”), которые доступны и функционируют во время пользования абонементом, по правилам, описанным в Регламенте. Условием использования Абонемента TATRY SUPER SKI является наличие Карты, на которой записаны данные о Временных разрешениях. Срок действия Временного разрешения (почасового, дневного) в определенном зимнем сезоне определяет вид Абонемента. При этом поясняем, что:
 - a. почасовой Абонемент действителен в течение времени действия Абонемента, которое начинается с момента Персонализации Абонемента, исключительно в тот день, когда данная Персонализация была произведена, но не позже времени закрытия Горнолыжного Комплекса в этот день.
 - b. дневной Абонемент действителен в течение того количества дней, на какое он был приобретен, следующих друг за другом, считая со дня покупки Абонемента в кассе независимо от времени, когда была совершена покупка, но не позже, чем время закрытия Горнолыжного Комплекса в последний день действия Абонемента.
2. Карта является носителем Временного разрешения согласно купленному Абонементу TATRY SUPER SKI. Она представляет собой карту RFID Skidata KeyCard или другого транспондера SkiData. Карта является многоразовой, а также предоставляет возможность записи и хранения информации о Временном разрешении.
3. Локальный абонемент - это временное разрешение другого, нежели Абонемент TATRY SUPER SKI, типа, которое позволяет пользоваться инфраструктурой определенного Горнолыжного комплекса согласно его внутренним правилам.
4. Карта TATRY SUPER SKI - это карта с записанными на ней Временными разрешениями согласно купленному Абонементу TATRY SUPER SKI, которая принадлежит данному пользо-

вателю после совершения процедуры Персонализации. Она дает возможность пользоваться Временным разрешением согласно купленному Абонементу TATRY SUPER SKI.

5. Временное разрешение - это запись в системе контроля доступа, которая предоставляет возможность, после активации на Карте, пользоваться услугами согласно купленному Абонементу TATRY SUPER SKI.
6. Активация Карты - процедура совершения записи Временного разрешения на Карте по просьбе уполномоченного лица с одновременной выдачей активированной таким образом Карты TATRY SUPER SKI уполномоченному лицу.
7. Персонализация Карты - действия по регистрации определенной Карты TATRY SUPER SKI на определенного пользователя, которые совершаются во время первого прикладывания Карты TATRY SUPER SKI к считывающему устройству рамки при входе на канатную дорогу или подъемник Горнолыжного комплекса.

II. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1. Все посетители, которые входят на территорию Горнолыжного комплекса, обязаны ознакомиться с настоящим Регламентом и придерживаться его правил.
2. Регламент определяет правила пользования Абонементом TATRY SUPER SKI на территории Горнолыжных комплексов, входящих в систему TATRY SUPER SKI. Условием пользования Абонементом является наличие Карты, на которой будут записаны Временные разрешения.
3. Согласно правилам, определенным в Регламенте, Карта TATRY SUPER SKI позволяет пользоваться доступными и функционирующими канатными дорогам и подъемниками в часы работы определенных Горнолыжных комплексов. Время работы определенных канатных дорог и подъемников разное и может быть изменено во время сезона. Дата начала и окончания зимнего сезона, в том числе по причине погодных условий, может отличаться в разных Горнолыжных комплексах. Информация о вре-

мени работы определенных Комплексов находится также на сайте www.tatrysuperski.pl.

4. Информация о доступных на данный момент канатных дорогах и подъемниках Горнолыжных комплексов находится на информационном табло, находящемся на территории каждого Горнолыжного комплекса.
5. Информировуем клиента, что Активация Карты, купленной в кассе, наступает в день ее покупки. В случае изменения места использования Карты TATRY SUPER SKI клиент должен предварительно проверить информацию о доступности и времени работы подъемников и канатной дороги Горнолыжного комплекса, в который он направляется. Также клиентам рекомендуется принимать во внимание срок действия Временных разрешений, записанных на Карте, и время на поездку до Горнолыжного комплекса и подготовку для подъема на склон. Горнолыжные комплексы, включенные в систему TATRY SUPER SKI информируют, что доступность определенных склонов или подъемников и канатной дороги, которые находятся на территории Горнолыжных комплексов, могут быть временно недоступны для клиентов в случае организации соревнований, мероприятий или тренировок для групп (временное ограничение доступности <https://tatrysuperski.pl>). В таком случае участники соревнований или организованных групп имеют приоритет при использовании канатных дорог и подъемников.
6. Регламент распространяется на все виды Абонементов TATRY SUPER SKI.

III. КАССЫ

1. Абонементы, доступные в рамках предложения TATRY SUPER SKI, можно приобрести исключительно в кассах Горнолыжных комплексов, в авторизованных пунктах продажи и на сайте www.tatrysuperski.pl.
2. Карты, на которых записана информация о Временных разрешениях для Абонементов TATRY SUPER SKI, являются собственностью Горнолыжных комплексов.

3. Счет-фактуру за приобретенный Абонемент можно получить только по предъявлению документа, подтверждающего покупку на территории Горнолыжного комплекса, в котором был куплен Абонемент, согласно действующему законодательству. Залог за Карту не отражается в счет-фактуре.
4. В кассах Горнолыжных комплексов, находящихся на территории Польши, можно рассчитываться банковскими картами или наличными (в польских злотых). В свою очередь на территории Словакии - банковскими картами или наличными (в евро).
5. В определенных случаях, согласно законодательству, и по причине обеспечения безопасности посетителей, которые пользуются инфраструктурой Горнолыжного комплекса, продавец может отказать в продаже Абонемента, а Горнолыжный комплекс отказаться от предоставления услуг (например, в случае, если покупатель находится в состоянии алкогольного опьянения или под воздействием других одурманивающих средств).

IV. Карта TATRY SUPER SKI

1. Картой TATRY SUPER SKI может пользоваться только тот посетитель, который произвел ее Персонализацию.
2. Информация о сроке действия Абонемента отражается каждый раз на экране считывающего устройства при входе на подъемник или канатную дорогу Горнолыжного комплекса. Информация о виде Временных разрешений печатается на Карте TATRY SUPER SKI при ее получении в кассах Горнолыжных комплексов.
3. В случае покупки Абонемента, срок действия которого распространяется на высокий и низкий сезон, автоматически рассчитывается его комбинированная стоимость.
4. После активации Абонемента возможность изменения, продления или переноса срока действия Временных ограничений не предоставляется.
5. Горнолыжные комплексы предоставляют возможность возврата купленного Абонемента, который не был использован, не позднее дня закрытия последнего открытого

Горнолыжного комплекса, входящего в систему TATRY SUPER SKI, в зимнем сезоне, в котором был куплен такой Абонемент.

6. Каждый раз при выдаче Карты TATRY SUPER SKI оплачивается залог в размере 10 PLN за Карту. Залог не возвращается в случае механического повреждения Карты.
7. Запрещается передавать (на любом правовом основании) Карты TATRY SUPER SKI. В случае несоответствия данных первоначального владельца персонализированной Карты TATRY SUPER SKI с данными пользователя такой Карты Временные разрешения блокируются.

V. КОМПЛЕКСНАЯ КАРТА

1. Все правила пользования Картой TATRY SUPER SKI распространяются также на Комплексные карты (АБОНЕМЕНТ + АКВАЗОНА) с соблюдением следующих правил.
2. Комплексная карта - это Карта с записанными на ней разрешениями карты TATRY SUPER SKI, а также дополнительным разрешением на посещение аквазоны некоторых комплексов, которые сотрудничают с проектом TATRY SUPER SKI.
3. Подробная информация о временных разрешениях, а также перечень комплексов на территории региона Подгале, где можно воспользоваться Комплексной картой, находится в прейскуранте цен TATRY SUPER SKI на сайте <https://tatrysuperski.pl>. Комплексная карта доступна при отсутствии установленных законом ограничений на определенные услуги, а также в случае отсутствия ограничений со стороны государственных или местных властей.
4. Цены на Комплексные карты включают в себя услуги, предоставляемые Горнолыжными комплексами и некоторыми комплексами с аквазоной.
5. Включенное в Комплексную карту время пользования аквазоной составляет 3 часа, причем вход в аквазону возможен исключительно в следующие часы:
 - а. Терму Vania с 25 декабря 2020 по 14 марта 2021 года с 09:00 до 12:00. После 12:00 посещение аквазоны невозможно. Карта позволяет находиться на территории аквазоны в течение 3 часов. Например вход в аквазону в 11:00 позволяет находиться там

до 14:00. Возможность посещения - со дня покупки до 30 апреля 2021 года.

b. Termy Vania после 15 марта 2012 года во время работы аквазоны. Возможность посещения - со дня покупки до 30 апреля 2021 года.

c. Aqua Park Zakopane - в течение всего сезона в часы работы комплекса. Возможность посещения - со дня покупки до 30 апреля 2021 года.

6. Пакет может быть приобретен в трех вариантах:

a. временное разрешение 4 часа + 3 часа аквазоны;

b. временное разрешение 3 дня из 5 + два посещения аквазоны по 3 часа;

c. временное разрешение 5 дней из 7 + два посещения аквазоны по 3 часа.

7. Посетитель при выборе Комплексной карты имеет возможность свободного выбора Горнолыжного комплекса и Аквазоны, где воспользуется Картой, с соблюдением следующих правил: временное разрешение 4 часа + 3 часа аквазоны можно:

a. приобрести в горнолыжных комплексах, указанных выше, за исключением:

i. PKL - Palenica – Szczawnica,

ii. PKL – Mosorny Groń – Zawoja

iii. Bachledowa Dolina

iv. Thermal Park Orava

v. Strachan Ski

b. использовать во всех перечисленных выше горнолыжных комплексах на территории Польши (за исключением Горнолыжных комплексов на территории Словакии (Bachledowa Dolina, Thermal Park Orava, Strachan Ski Centrum));

c. воспользоваться комплексами Terma Vania и Aquapark Zakopane;

II. Временное разрешение 3 дня из 5 + два посещения аквазоны по 3 часа, а также временное разрешение 5 дней из 7 + два посещения аквазоны по 3 часа можно:

a. приобрести в горнолыжных комплексах, указанных выше, за исключением:

i. PKL - Palenica – Szczawnica,

ii. PKL – Mosorny Groń – Zawoja

iii. Bachledowa Dolina

iv. Thermal Park Orava

- v. Strachan Ski
 - b. использовать во всех Горнолыжных комплексах, указанных выше, на территории Словакии и Польши;
 - c. пользоваться аквазоной комплексов Terma Bania и Aquapark Zakorpane;
8. Пользоваться аквазоной можно согласно действующим на территории комплекса правилам.
9. Чтобы воспользоваться правом посещения аквазоны, нужно направиться в Пункт обслуживания клиентов и предъявить Комплексный абонемент с правом посещения аквазоны. После проверки разрешения владельцу Комплексного абонемента будет предоставлена возможность воспользоваться услугами комплекса.
10. Активация Комплексного абонемента происходит после активации Карты на считывающем устройстве Горнолыжного комплекса или аквакомплекса. После чего происходит активация услуги, а последующий возврат неиспользованного Абонемента за неиспользованную часть услуг становится невозможным.
11. Если аквакомплекс по техническим причинам не имеет возможность предоставить услуги владельцу Комплексной карты, то аквакомплекс обязан предоставить клиенту входной билет с возможностью воспользоваться тем же самым набором услуг, но в другое время, нежели это указано на Комплексной карте.
12. Ограничения использования Комплексной карты
13. Комплексный абонемент не действует при покупке:
- a. групповых билетов;
 - b. билетов, купленных онлайн;
 - c. бесплатных билетов для детей, чей рост ниже 120 см.;
 - d. билетов для пенсионеров старше 75 лет;
 - e. билетов со скидкой.

VI. ЛЬГОТЫ И СКИДКИ

1. Льготный абонемент TATRY SUPER SKI доступен для детей и молодежи в возрасте до 16 лет, а также для пенсионеров в возрасте старше 65 лет, согласно прејскуранту, опубликованному на сайте www.tatrysuperski.pl. Льготные абонементы TATRY SUPER SKI выдаются на основании документа, подтверждающего личность и возраст клиента.
2. Дети ростом ниже 120 см могут получить Абонемент TATRY SUPER SKI бесплатно исключительно в том случае, если совершеннолетний сопровождающий ребенка также приобретет Абонемент TATRY SUPER SKI для себя. На одного сопровождающего может быть выдан только один льготный Абонемент для ребенка (по принципу один сопровождающий - один ребенок). В таком случае ребенок получает абонемент TATRY SUPER SKI на такой же период действия, на какое приобрел абонемент совершеннолетний сопровождающий. Рост ребенка измеряется в лыжной экипировке вместе с каской (без лыж или сноуборда) на кассе.
3. Пенсионеры старше 75 лет на основании представленного документа, подтверждающего личность и возраст, могут приобрести дневной Абонемент TATRY SUPER SKI за 5 PLN за каждый день использования Абонемента.
4. Для групп до 20 человек предоставляется скидка 10% на покупку Абонементов TATRY SUPER SKI. При покупке Абонементов со скидкой для групп: один человек из 11 получает дневной Абонемент по цене 5 PLN за каждый день пользования таким Абонементом, а остальные члены группы получают скидку в размере 10% от стандартной цены. Группа выбирает среди ее членов старшего группы, то есть лицо, которое будет исключительным представителем всех членов группы. Только старший группы имеет право волеизъявления, касательно покупки групповых билетов или их возможных возвратов.
5. Регламент сезонных скидок и распродаж находится на сайте www.tatrysuperski.pl, а также у билетных касс Горнолыжных комплексов. Использование Карты TATRY SUPER SKI посторонним лицом (например, лицами, на которых не распространяются скид-

ки) может привести к блокировке Карты. Для предотвращения возможных недопониманий поясняем, что Локальная карта не может быть использована с целью реализации прав, предоставленных Картой TATRY SUPER SKI.

VII. ПОЛЬЗОВАНИЕ ТУРНИКЕТАМИ SKIDATA

1. Карту TATRY SUPER SKI следует поместить в левой части одежды: в карман на левой груди или на левой руке.
2. Предметы, которые могут препятствовать считыванию Карты TATRY SUPER SKI (например, мобильные телефоны, автомобильные брелоки, банковские и кредитные карты), следует поместить с правой стороны одежды.
3. При прохождении через турникет следует иметь при себе только одну Карту TATRY SUPER SKI (нельзя иметь при себе другие виды таких карт, так как это может привести к активированию/персонализации разрешения с другой такой карты). Горнолыжные комплексы, включённые в систему Карт TATRY SUPER SKI, не несут ответственность за последствия из-за несоблюдения правила, описанного в данном пункте.
4. В поле действия считывающего устройства турникета следует соблюдать дистанцию минимум в один метр, чтобы на турникете не считалась одна карта дважды, то есть, чтобы человек, который стоит следующим в очереди мог воспользоваться своим Временным разрешением без препятствий.
5. Подтверждение разрешения для прохождения через турникет и считывания карты отражаются на соответствующем коммуникаторе на экране считывающего устройства, после чего загорается зеленый свет на обшивке турникета.
6. Красный сигнал на обшивке турникета означает, что проход через турникет запрещен.
7. После прохождения турникета автоматически включается временная блокировка Карты TATRY SUPER SKI, которая делает невозможным использование той же Карты

TATRY SUPER SKI следующим посетителем. Это сделано с целью исключения ситуаций, когда неуполномоченное лицо будет пользоваться той же самой картой.

8. Пользователи Временных разрешений обязаны обращать внимание на звуковые сигналы и сообщения, появляющиеся на экране считывающего устройства, а также следовать данным указаниям.

VIII. РЕКЛАМАЦИИ И ВОЗВРАТ

1. Для подачи рекламаций необходим документ, подтверждающий покупку.
2. Рекламации, связанные с Картой TATRY SUPER SKI следует подавать в Пункте обслуживания клиента Горнолыжного комплекса, который включен в систему Карт TATRY SUPER SKI.
3. Рекламации будут рассмотрены согласно действующему законодательству. Горнолыжный комплекс предоставит ответ на рекламацию в течение 30 дней с момента ее получения.
4. С целью получения возврата в связи с несчастным случаем, за который Горнолыжный комплекс ответственности не несет, следует предоставить копию протокола о несчастном случае TORP/GOPR или уполномоченного горного спасателя.
5. В случае, если рекламация обоснована, согласно положениям закона, возврат за неиспользованные Временные разрешения производится пропорционально неиспользованному времени действия Абонемента. Сумма возврата с согласия пользователя Карты TATRY SUPER SKI может быть заменена на Временные разрешения, которые соответствуют неиспользованному времени, за которое несет ответственность Горнолыжный комплекс. Это время может быть использовано только в настоящем зимнем сезоне на территории Горнолыжного комплекса (Карта Авария).
6. Возврат залога за Карту можно получить в любой кассе, а также в автоматах самообслуживания для возврата карт, находящихся на территории Горнолыжных комплексов или в авторизованных пунктах продаж.

7. Горнолыжный комплекс не несет ответственности за вред, причиненный в результате воздействия высших сил, сил природы, погодных условий, за вред по вине пострадавшего или третьих лиц, за которые комплекс не несет ответственности. В том числе за последствия вызванные перебоями в электроснабжении Горнолыжного комплекса, за которые Горнолыжный комплекс не несет ответственности, которые продолжаются менее одного часа, а также за все неудобства, вызванные такими перебоями, и следствия которых не зависят от действия либо бездействия Горнолыжного комплекса.
8. Кроме того, перерывы в функционировании определенных участков канатных дорог и подъемников могут быть вызваны необходимостью принятия мер, направленных на обеспечение правильного и безопасного пользования ими, или факторами независимыми от Горнолыжного комплекса (например, погодные условия, при которых использование данного рода устройств может быть небезопасным).
9. Возврат стоимости групповых абонементов:
 - a. за неиспользованный абонемент - возврату подлежит стоимость абонемента при покупке при условии, что возврат стоимости не приведет к потере групповых скидкок, о которых говорится в разделе VI пункте 4 настоящего регламента;
 - b. в случае, если возврат стоимости абонемента приведет к потере групповой скидки по причине сокращения численности группы, предусмотренной в разделе VI пункте 4, возврат стоимости некоторых Абонементов возможен только при условии возмещения размера скидки за каждый групповой абонемент;
 - c. за использованный абонемент, стоимость которого возвращается по причине несчастного случая, о котором говорится в разделе VIII пункте 4, и после исполнения описанных там условий, возврату подлежит стоимость его покупки вне зависимости от численности остальных участников группы. В таком случае правило пункта VIII. 9. b не применяется.
 - d. лицом, уполномоченным для покупки групповых билетов, является исключительно старший группы.

IX. КОНТРОЛЬ И САНКЦИИ ЗА НАРУШЕНИЕ РЕГЛАМЕНТА

1. Работающая в Горнолыжных комплексах электронная система SKIDATA, которая предназначена для взимания оплат и контроля Карты TATRY SUPER SKI, позволяет верифицировать пользователей Карт TATRY SUPER SKI. При проходе турникета, исключительно в целях контроля за полномочиями пользователей, регистрируются фотографии пользователей, которые привязаны к данной Карте TATRY SUPER SKI, с целью предотвращения использования карт неуполномоченными лицами, что является правовым интересом Горнолыжного комплекса. Данные фотографии удаляются после истечения срока действия Абонемента в течение 31 дня.
2. За попытку пользования Картой с нарушениями правил Регламента при входе на канатную дорогу или подъемник Горнолыжных комплексов лиц, которые не имеют права пользоваться данной Картой TATRY SUPER SKI, данная карта будет блокироваться, а последующий проход с этой Картой TATRY SUPER SKI будет невозможен. По требованию персонала или контролирующих органов необходимо предоставить Карту TATRY SUPER SKI для проверки полномочий. Отказ предоставить Карты приведет к последующей блокировке Карт TATRY SUPER SKI, а дальнейшее их использование будет невозможным.
3. Лица, нарушающий общественный порядок или нарушающие своим поведением установленные на территории Горнолыжного комплекса правила либо общепринятые нормы поведения, будут удалены с территории Горнолыжного комплекса либо незамедлительно направлены, согласно действующим правилам, установленным для работников охраны, в органы полиции. В случаях, предусмотренных положениями закона, сотрудники охраны имеют право применять в рамках закона специальные средства для обеспечения безопасности.

Х. ЛИЧНЫЕ ДАННЫЕ

Согласно Распоряжению Европейского парламента и Совета (Европейского Союза) 2016/679 от 27 апреля 2016 („Общий регламент по защите личных данных“) данные, полученные в связи с реализацией Абонементa TATRY SUPER SKI, обрабатываются Горнолыжными комплексами, перечисленными в начале Регламента, которые являются совместными администраторами этих данных. Личные данные, полученные в результате заключенного договора, а также в процессе его реализации обрабатываются согласно ст. 6, параграф 1, лит. „b“, „с“ і „f“ „Общего регламента по защите личных данных“ со следующими целями: реализация договора и обязанностей, предусмотренных законодательством (в том числе для рассмотрения рекламаций); предоставление безопасности жизни и здоровью (в том числе сообщения о несчастных случаях спасательным службам); контроль и верификация полномочий - предотвращение мошенничества (в том числе сообщения о подобных инцидентах в полицию и прокуратуру); данные хранятся не дольше, чем срок возможного направления рекламаций. Лицо, которому принадлежат эти данные, имеет право: требовать у администраторов доступ к своим личным данным; изменять, удалять или ограничивать обработку данных; направления возражения, касающегося обработки данных; переноса данных, если правила „Общего регламента по защите личных данных“ это позволяют; а также направлять жалобы в контролирующие органы (Председателю Управления по защите личных данных). Предоставление личных данных является добровольным. При этом, в случае направления рекламаций/требования возврата стоимости неиспользованных возможностей является необходимым условием для правильного рассмотрения требования клиента и верификации его полномочий. Совместные администраторы данных не принимают решений автоматическим образом в понимании „Общего регламента по защите личных данных“. Совместные администраторы данных определили общий контактный пункт, с которым можно связаться по вопросам защиты данных, связанных с картой TATRY SUPER SKI, по электронному адресу tatrysuperski@gmail.com.

Мы оставляем за собой право на изменение цен и настоящего регламента при условии, что изменения Регламента (в том числе и цен) будет касаться только новых клиентов и не будет



распространяться на тех клиентов, которые уже заключили договор (приобрели Абонемент).

Регламент действует с 16 декабря 2020 года.

<https://tatrysuperski.pl>